

MOTIONS

The Honourable Senator Lynch-Staunton moved, seconded by the Honourable Senator Kelly:

That, pursuant to the provisions of Rule 40, in relation to Bill C-91, An Act to amend the Patent Act, to amend another Act in consequence thereof and to provide for other related matters, not more than six further hours of debate be allotted to the consideration of the said Bill at the third reading stage.

That, when the debate comes to an end or when the time provided for the consideration of the third reading stage of the said Bill has expired, the Speaker shall interrupt, if required, any proceedings then before the Senate and put forthwith and successively every question necessary to dispose of the said stage of the said Bill; and

That any recorded vote or votes on the said questions shall be taken in accordance with the provisions of Rule 40(4).

Debate.

DEFERRED DIVISIONS

Pursuant to Rule 67(3), the Senate proceeded to the taking of the deferred division on the motion in amendment of the Honourable Senator Gigantès to the motion of the Honourable Senator Beaulieu for the third reading of Bill C-91, An Act to amend the Patent Act, to amend another Act in consequence thereof and to provide for other related matters.

The question was put on the motion in amendment of the Honourable Senator Gigantès, seconded by the Honourable Senator Hébert, that Bill C-91 be not now read a third time, but that it be amended by deleting clauses 11, 12 and 13 on pages 21 and 22.

The names being called they were taken down as follows:

MOTIONS

L'honorable sénateur Lynch-Staunton propose, appuyé par l'honorable sénateur Kelly,

Que, conformément à l'article 40 du Règlement, il soit attribué au maximum six heures de débat de plus à l'étude en troisième lecture du projet de loi C-91, Loi modifiant la Loi sur les brevets ainsi qu'une autre loi en conséquence et prévoyant des dispositions connexes;

Que, à la fin du débat ou à l'expiration du temps prévu pour l'étude en troisième lecture dudit projet de loi, le président interrompe, si nécessaire, les travaux du Sénat et mette aux voix sur-le-champ et successivement toutes les questions nécessaires pour disposer du projet de loi en troisième lecture; et

Que le ou les votes par appel nominal sur lesdites questions se fassent conformément au paragraphe 40(4) du Règlement.

Débat.

VOTES DIFFÉRÉS

Conformément à l'article 67(3) du Règlement, le Sénat aborde le vote différé sur la motion en amendement de l'honorable sénateur Gigantès, à la motion de l'honorable sénateur Beaulieu, tendant à la troisième lecture du Projet de loi C-91, Loi modifiant la Loi sur les brevets ainsi qu'une autre loi en conséquence et prévoyant des dispositions connexes.

La question est mise aux voix sur la motion en amendement de l'honorable sénateur Gigantès, appuyée par l'honorable sénateur Hébert, que le projet de loi C-91 ne soit pas lu maintenant pour la troisième fois, mais qu'il soit amendé par la suppression des articles 11, 12 et 13 aux pages 21 et 22.

Le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit :

YEAS—POUR

The Honourable Senators—Les honorables sénateurs

Adams
Bonnell
Bosa
Cools
Corbin
Davey
De Bané

Fairbairn
Frith
Gigantès
Grafstein
Graham
Hastings

Hays
Hébert
Kenny
Kirby
Lawson
LeBlanc

Lewis
MacEachen
Marchand
Molgat
Olson
Petten

Riel
Sparrow
Stanbury
Stewart
Stollery
Thériault—31